

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely (Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetési ár:
négyzetcentiméterenként.
Nyitlár soronként 20 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal 109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal 109. szám.

Vármegyénk gyümölcsstermesztési akciója

Minisztériumi tanulmányozó bizottság vármegyénkben

A m. kir. földmiv. minisztérium két évvel ezelőtt hazánk gyümölcsstermesztésének fejlesztése, céltudatos organizálása érdekében széleskörű, a kérdést részleteiben is megvilágító programot dolgozott ki s ezt minden vármegyének megküldötte. **Bernáth Aladár** alispán ur ömeltósága e programot a Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesületnek adta ki. Az egyesület gyümölcsészeti osztálya **gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné** ömeltósága elnöklésével gyűlést tartott e tárgyban, ennek eredménye egy részletes, kimerítő tanulmány lett, amely Zemplénvármegye gyümölcsstermesztési állapotát, jövőbeli lehetőségeit, stb. meggyőző erővel csoportosította annak igazolására, hogy vármegyénkben a gyümölcsstermesztés elsődrendű gazdasági ágga fejleszthető, mert szép Hegyaljánkon, továbbá a Tiszakertekben, a Tisza-Sajó-Hernádzugban minden gyümölcs kitűnően megterem s e gyümölcsök íz, zamat, illat, cukortartalom stb. tekintetében épügy, miként a Hegyalja bora, vetekednek a világ minden gyümölcseivel. A Gazdasági Egyesület e tanulmánya alapján a vármegye alispánja felterjesztést intézett a m. kir. földmiv. minisztériumhoz, amely ennek gyümölcsészeti osztályában nagy elismerésben részesült. Egyidejűleg a Gazdasági Egyesület **báró Waldott Frigyes** ur ömeltósága, az egyesület elnöke útján a minisztériumi programnak megfelelően adatgyűjtést indított oly irányban, hogy vármegyénk egyes községeiben, illetőleg egyes vidékein milyen gyümölcsnek termelhetők nagyban és gazdasági haszonnal. Ez az akció is, amely a helyi lapokban elhelyezett kérelmek, felhívások alakjában nyert kifejezést, nagyban hozzájárult gyümölcsészeti kérdéseink tisztázásához.

Időközben a földmiv. minisztérium a hozzá beérkezett adatok alapján kiadta a tömeges termesztésre ajánlott gyümölcsfajták névjegyzékét és a gyümölcsstermesztési térképet (Gyümölcsstermesztési kataszter), amelyen csonka hazánk a gyümölcsstermesztési lehetőségek szerint 63 körzetbe

osztott szét. Vármegyénk községei e térképen más vármegyékbe is benyuló körzetbe osztottak be. Nyers munka volt ez, amelyről a kisérő irat is mondja, hogy ez az alap, amelynek javítgatása, részletes kidolgozása évek munkája leendő.

Miután úgy a vármegye alispánja, mint a Gazdasági Egyesület e térképet tanulmányozván, arra a megállapításra jutottak, hogy a Zemplénvármegyére vonatkozó adatok is helyesbítésre, ill. kiegészítésre szorulnak, alólírott, mint várm. faiskolafelügyelő azt a megbízást nyertem az alispán ur ömeltóságától, hogy községi faiskolai látogatásaim során gyűjtsem össze községeinként a gyümölcsstermesztési kataszteri adatokat. Örömmel vállaltam e feladatot, mert ez a munka a kir. tanfelügyelőség agropedagógiai céljaival teljesen összhangban volt és az alispán ur, **Szell József** főispán ur ömeltósága, **dr. Mizsák József** várm. főjegyző ur és **Petreczky Jenő** kir. tanfelügyelő ur támogatásával bejártam a vármegye mind a 76 községét és ezekben az én szeretett tanítótársaim, a községi előjáróságok s a gyümölcstermelők legkészségebb segítségével a helyszínen és a megtartott értekezleteken szerzett adatok alapján, a földmiv. minisztérium gyümölcsstermesztési akciójában kifejezésre jutott elvek teljes figyelembevételével elkészítettem minden község gyümölcsstermesztési kataszterét, amely munka során egész vidékek, mint gyümölcsészeti szempontból kiaknázatlan kincseshányak tárultak fel előttem. Ezen ivék három példányban készültek. Az egyiket az alispán ur ömeltósága kiadta a községeknek, hogy addig, amíg a földmiv. minisztérium el nem készíti a végleges gyümölcsstermesztési katasztert és térképet, irányt mutassanak a kisebb fokozatu gazdasági iskolákkal kapcsolatos községi faiskoláinknak abban a tekintetben, hogy milyen gyümölcsfajtákat és fajtákat szaporítsanak. Égetően szükség volt erre, mert faiskoláink szervezése három évvel ezelőtt indult meg és ezek irányítás nélkül nem maradhattak. A másik példányt megtartottam,

hogy mint faiskolafelügyelő és gazdasági iskolai látogató hasznát vegyem. A harmadik példányt az alispán ur ömeltósága megbízásából átadtam az országos gyümölcsstermesztési kataszter elkészítésénél való felhasználás céljából a földmiv. minisztérium gyümölcsészeti osztályának. **Dr. Tellmann Károly** min. tanácsos ur ömeltósága, a gyümölcsészeti osztály vezetője, — aki mindenkor a legnagyobb szeretettel, megkülönböztetett figyelemmel kíséri vármegyénk gyümölcsészeti törekvéseit, akinek jóvoltából az 1928/29. évben vármegyénk négy körzetében volt faápolási és permetezési tanfolyam s aki az 1929/30. évben újabb rendeztet vármegyénk másik négy körzetében ugyanilyen tanfolyamokat, — e munkát örömmel fogadta.

Közben megalakult az Országos Pomológiai Bizottság **Angyal Dezső** ömeltósága elnökelete alatt, amelynek **gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné** ömeltósága díszelnöke. **Julius 28-án** tartott első ülésén én is résztvettem. Itt értesültem, hogy a m. kir. földmiv. minisztérium részéről **Angyal Dezső**, **Gergely István**, a minisztérium gyümölcsészeti osztályához beosztott m. kir. kertészeti főfelügyelő, **Mahács Mátyás** m. kir. kertészeti tanintézeti tanár urak vármegyénk pomológiai ügyeinek tanulmányozására aug. 13-án ide érkeznek és aug. 20-ig beutazzák megyénk nevesebb gyümölcstermő helyeit. Eme tanulmányút alapját, amint értesültem, a mi községi gyümölcskataszteri ivék adatai fogják képezni.

Ugy érzem, adataink helyesek s az ezekkel felkeltett legmagasabb érdeklődést kiváló gyümölcsészeti lehetőségeink folytán vármegyénk megérdemli. A megkülönböztetett figyelmet megérdemli azért is, mert központi vezetősége: főispán, alispán, várm. főjegyző, kir. tanfelügyelő az igen nehéz anyagi viszonyok dacára megszervezte a gyümölcsészeti előmozdítására a községi faiskolákat és a kisebb fokozatu gazdasági továbbképző népiskolákat.

Járuljunk hozzá minden erőnkkel e tanulmányút sikeréhez. Ezért mindazon igen tisztelt munkatársaimat (vármegyénk gyümölcstermesztői, tanítótársaim, a lelkes urak, községi előjáróságok), — akikkel bejártuk a községek határait, akikkel községeinként értekezleteket tartottunk a minél helyesebb adatok egybegyűjtése érdekében, — a legnagyobb tisztelettel kérem, hogy e tanulmányozó bizottság tagjait — akik országunk legkiválóbb gyümölcsstermesztési szakértői, — ott, ahol megfordulnak, a helyes adatok szerzésében készséggel, vármegyénk gyümölcseire iránti szeretettel támogassák.

Erős lélekkel hinnünk kell, hogy a bizottság tanulmányútja döntően fog hozzájárulni gyümölcsstermetünk felvirágoztatásához. Szeretettel várjuk s üdvözljük a bizottság igen tisztelt tagjait vármegyénkben!

Kneiszl Emil,
tanfelügyelőségi iskolalátogató-tanító, vármegyei faisk. felügyelő.

A Törvényhatóság rendkívüli közgyűlése

Vármegyénk Törvényhatósági Bizottsága csütörtökön délelőtti 11 órakor rendkívüli közgyűlést tartott **Szell József** főispán elnökelete alatt. A nyári időben szokatlanul nagy érdeklődés mellett lefolyt közgyűlés tudomásul vette a **Bernáth Aladár** alispán státusba sorozására vonatkozó belügyminiszteri leiratot s határozatilag elintézte a közigazgatás rendezésével alkotott új törvény értelmében egyes vármegyei tisztviselők előléptetését és személyi pótlékban való részesítését. Ugyancsak az új törvény értelmében az alispán előterjesztéséhez képest megválasztotta a közgyűlés a választókerületek elnökeit és h. elnökeit.

Komárom és Esztergom közigazgatásilag egyelőre egyesített vármegyék átíratával kapcsolatban felterjesztést intézett a Törvényhatóság a kormányhoz a revízióval kapcsolatos, de annak elérésére nem alkalmas nyomdai termékek terjesztésének megakadályozása tárgyában s mint Heves vármegye, hasonló szellemben felir a munkanélküli gazdasági munkások támogatása érdekében. Majd elfogadta a közgyűlés a

YES PORCELLÁNPUDER
legjobb a világon.
Egyetlen puder, mely a porosokat nem tömi el; alatta az arcból él, lélekszik és szépül. Háromféle nagyságban minden üzletben kapható.

Egyes szám ára 10 fillér.

KK. OSÁGI!
árból 20%
árból 10%
O. mint ezen elője
STEN a
zánodában
-tér 10.

vármegyei törvényhatósági és községi alkalmazottak nyugellátásáról szóló egyesített szabályrendelet-tervezetet s letárgyalva az Erzsébet kórház jövő évi költségelirányzatát, a napi ápolási díjat 4 pengő 20 fillérben állapította meg.

Jóváhagyta továbbá a rendkívüli közgyűlés Sátoraljai helyi megyei városnak a képviselőtestület tagjai számának, a választókerületeknek és az egyes kerületekre eső képviselőtestületi tagok és póttagok számának megállapítására vonatkozó szabályrendeletét s az állandó választmány javaslata alapján jóváhagyta Sátoraljai helyi képviselőtestületének az új villamos telep és hálózat építésével előállított hiteltul-lépések fedezetére szükséges 420 ezer pengő kölcsön felvételére vonatkozó határozatát.

Dr. Besseney Zénó országgyűlési képviselő javaslatára végül feliratot intézett a közgyűlés a földmivelésügyi miniszterhez, hogy a gazdák a tavaszi vetőmag-kölcsönt természetben fizethessék vissza.

H I R E K.

Gruska Lajos

Mikor a nevét gyászkeretbe foglaljuk, érezzük legjobban, mennyire el tud neheznedni a tollforgató ember keze is, amikor olyan egyénről kell bucsuztatni sorokat írnia, akihez az oly sokak között a nekrológ íróját is a leghálásabb, legőszintébb, legbensőbb és legtisztelietreméltóbb meleg érzések kapcsolatai fűzték és fűzik mindaddig, amíg az emlékezést meg nem szakítja a Vele előbb utóbb közös, elkertülhetetlen sorsunk.

Az egyházát, hittestvéreinek, a gondjaira bízott nyájának ezreit, lelkésztársait, a hitbeli és társadalmi közéletet, a művészetet árván itt hagyott Gruska Lajos a szív embere volt mindig — egész életében, a legmelegebb szívű ember, olyan páratlan, kiváló és meleg lelkeséggel megáldva, amilyen a Teremtő csak különös kegyelmének nyilvánításaképpen ajándékozta meg kiválasztottait.

És Gruska Lajos egész életén át méltó volt Istennek erre a különös kegyelmére, mert azt a magasabbrendű, harmonikus, gyönyörű lelkeséget, amelyet a Teremtő a most porlásoknak indult halandó tetemébe költöztetett, közös kincsvé tette mindazoknak, akik szerencsések lehettek vele, mellette és közelében élni. Lebilincselően rokonszenves egyéniségének hatása alól senki nem vonhatta ki magát és dus lelkének kincseit egyformán sugározta mindenre, mindenkire — egyénre és összeségre egyaránt.

Gruska Lajos pápai prelátus, széplaki c. apát, sárospataki plébános, h. főtanfelügyelő 1865. július 9-én született Nagymihályban; 1888-ban szenteltetett áldozópappá s 1891-ben a herceg Windisch-Grätz családhoz hivatott meg nevelőnek. 1900-ban nyerte el a sárospataki plébániát, melynek azóta is lelkipásztorja volt. 1907-ben pápai kamarássá nevezetett ki.

F. évi január hótól kezdve betegeskedett és súlyos operáción esvén keresztül, f. hó 5-én adta vissza nemes lelkét Teremtőjének.

Elhalálása mélységesen súlyos vesztesége a magyar katoliciz-

musnak, hiveinek, lelkésztársainak, számtalan tisztelőjének és barátainak.

F. hó 9-én Sárospatakon a komor gyászpompával végbement temetési szertartásán meghatott és megilletődött lélekkel állta körül ravatalát előkelő és egyszerű hibeinek ezrekre menő tömege. Ott volt vármegyei közéletünk minden előkelősége s a gyászoló tömegben nem maradt szem szárazon, mikor halandó porhüvelyétől el kellett szakadnunk, hogy mindenkorra megőrizzük a legnemesebb értelemben értett szép lelkének emlékezetét.

— **Értekezlet a borértékesítés és pinceszövetkezet tárgyában.** A borértékesítés kérdése és az ezzel kapcsolatos Pinceszövetkezet létesítése tudvalevően egyik legfontosabb programja a tokajhegyaljai segítő akciónak. E fontos kérdések megbeszélése érdekében Széll József főispán, a Tokajhegyalja kormánybiztosa ma délelőtt 10 órára értekezletre hívott össze több szőlőbirtokost és borkereskedőt. Az értekezlet lapunk zártkörű megbeszélésére került át, így arra csak következő számunkban térhetünk vissza.

— **Személyi hírek.** Köntzey Ernő dr., a kórházunkhoz nemrég kinevezett sebész-főorvos f. hó 1-én vette át az Erzsébet-kórház sebészeti osztályát.

Dr. Neuhauser Ferenc, a helybeli reálgyimnázium igazgatója és házfőnöke e hét folyamán átvette a reálgyimnázium és kegyesrendi társház vezetését.

— **Kinevezés.** A m. kir. földmivelésügyi miniszter Kneiszl Emil kir. tanfelügyelőségi iskolalátogató tanítót, vármegyei faiskolafelügyelőt az Országos Pomológiai Bizottság tagjává kinevezte.

— **Ipartestületi körzeti gyűlés.** Azemlékvármegyei ipartestületek — mint jeleztük — f. hó 4-én tartották meg a helybeli ipartestület székházában körzeti gyűlést, melyen Dobsa László, az Ipartestületek Országos Szövetségének igazgatója beszélt az iparosérelmekről és sürgette az iparososztály szervezkedését, mert — szerinte — a szervezatlenség az oka, hogy egyre kevés a kézműves kamara létesítése és az iparosok agkori nyugdíjbiztosítása. Addig is egy 20 tagból álló iparosokat védő bizottságot alakítottak Fekete Károly ipartestületi elnök vezetésével. A gyűlésen felszólalt még dr. Görgey István országgyűlési képviselő is. Végül az elnök indítványára üdvözölték Széll József főispánt, Bernáth Aladár alispánt és dr. Orbán Kálmán polgármestert. A gyűlésen résztvettek Zboray Károly min. tanácsos, pénzügyigazgató, dr. Csaplaky Lipót h. polgármester és Mecznar Tibor dr. iparhatósági biztos is.

Orosz ember

DORCO cipőt vesz a nyárra

Mert nagy az értéke és kicsi az ára.

Dorco védjegyű rá van verve a talpára,

Ni erre nem ügyel nagy lesz a kára.



— **Halálozás.** A sátoraljai helyi m. kir. pénzügyigazgatóság s a mellérendelt számvevőség tisztikara gyászlapon jelenti, hogy tisztviselő társuk Lakos Ferenc m. kir. pénzügyi titkár 52 éves korában hosszas szenvedés után f. hó 8-án Budapesten elhalálozott. Ma délután fél 5 órakor temetik a X. kerületi köztemetőben. A rokonszenves, kiválóan képzett tisztviselő korai elhunytja széles körökben keltett őszinte részvétet.

— **Fagykárosultak.** A m. kir. Földmivelésügyi minisztérium által engedélyezett fagykár-kölcsön Sátoraljai helyi. Alsó és Felsőbeczki, Hosszuláz, Széphalom és Rudabányácska körzetbe a Sátoraljai helyi és Vidéke Hitelszövetkezet, mint az O. K. H. tagja (Petőfi u. 3.) útján kerül lebonyolításra. A fagykárt szenvedett és a kölcsönt igénybe venni óhajtó gazdák a vagyoni állapotot és terhet feltüntetve telekkönyvi kijegyzéssel jelzett Hitelszövetkezetnél még e hó folyamán feltétlenül jelentkezzenek.

— **Házasság.** Huzóczy Gábor budapesti közraktári tisztviselő f. hó 6-án tartotta esküvőjét a helybeli róm. kat. templomban Formady Mária csékei tanítónővel.

— **Nemzetközi tenniszverseny Ujhelyben.** A Sátoraljai helyi Atlétikai Club augusztus hó 17—20 napjain rendezti szokásosan nemzetközi tenniszversenyét a Diana-kert mellett fekvő pályákon a következő program szerint: 1. Férfi egyes nyílt verseny Sátoraljai helyi bajnokságáért. 2. Női egyes nyílt verseny Sátoraljai helyi bajnokságáért. 3. Férfi páros nyílt verseny Sátoraljai helyi bajnokságáért. 4. Vegyes páros nyílt verseny Sátoraljai helyi bajnokságáért. 5. Vegyes páros verseny vidéki játékosok részére. 6. Férfi egyes verseny vidéki játékosok részére. 7. Női egyes verseny vidéki játékosok részére.

— **Elhizott egyéneknél** a természetes Ferenc József keserűvízkúra hatalmasan előmozdítja a bélműködést és a testet könnyedé teszi. Több orvosprofesszor a Ferenc József vizet szívelésszorosodásnál is reggel, délután és este, egy-egy harmadpohárnyi mennyiségben rendeli. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Népgyűlés.** A magyarországi szociáldemokrata párt helybeli csoportja népgyűlést hirdetett vasárnapra a „Vadászkürt” kert helyiségébe. Több pártjukhoz tartozó országgyűlési képviselő érkezését is jelezték, de csak Kabók Lajos jelent meg a népgyűlésen, aki a néhány száz főből álló, különböző pártárgyakhoz tartozó hallgatóság előtt egy óra hosszan keresztül, mérsékelt hangon tartott beszédében fejtegette az általános politikai helyzetet, az általános tiltkos választójogot és a demokratikus alapra való áttérést. Eljénzéssel fogadták azt a bejelentését, hogy a szociáldemokrata párt legújabb hozott határozatával a revízió mellett foglalt állást. Az előadó képviselő indítványára megalkotották a helyi csoportot és megválasztották a csoport vezetőjét. A népgyűlés, melyen a rendőrhatalóságot Tóth Elek tanácsos és Borbás Géza kapitány képviselte, mindvégig példás rendben folyt le.

— **A tokaji strandfürdő társaság nyári mulatsága Tokajban a tiszai strandon.** Miként ez elmúlt években, úgy az idén is augusztus hó 11-én megrendezésre kerül a tokaji strandmulatság. Szinte hagyományosan jól szokott sikerülni ez a nyári fűrdéssel, versenyekkel s táncmulatsággal a helyszínen nyáron sült kecskével, tiszai halászlé főzéssel egybekötött egésznapos ünnepély. A tokaji strandtársaság, amely minden egyes alkalommal erejét megfeszítve dolgozott azon, hogy a nagyszámmal megjelent közönség igényeit kielégítse, az idén is Cziffer Jenő, a Strandtársaság agilis elnökének vezetésével azon iparkodik, hogy a szokásos sikert a mulatságnak biztosítsa s még az előbbieket is, ugy különös figyelmet, mint kényelem szempontjából tulszárnyalja. Aki többször jelen volt e kedves szép nyári mulatságokon, örömmel tapasztalhatta, hogy minden egyes alkalommal valami új meglepetésben részesült a publikum. Az idén a máskülönbben is szép programot, még az izgalmas s szemet gyönyörködtető regatta verseny fogja kiegészíteni, de természet-

Svábot, rusznit és hangját
néhány nap alatt — még a legelhanyagoltabb helyeken is —
már egyszeri felhíntéssel
tökéletesen kipusztít
a Fehérszínű, szagtalan, emberre és hasznos háziállatra teljesen veszélytelen
„REBUS” svábpor.
Csodás hatását százezrek dicsérik. Aranyéremmel kitüntetve. Világmárka.
Kapható: ASZTALOS BÉLA cégnél SÁTORALJAUJHELY.
Árak: kisdoboz P 1.80, középdoboz P 4.—, nagydoboz P 14.—
Gyártja: REBUS VEGYIMŰVEK, Budapest, V., Báthory-u. 9.

Amerre a szem el

vigan hullázik a sárgul
Még néhány nap és me
munka, megcsendül a ké
lsten bő eleményát az
veritkes munkája teszi
Hajnaltólapestig gör
gazda, a keres a föld
ember legyen a talpán,
radtság né birja a
robotot.

Diana sósorsze

minden la yában kel
legyen ily néhez na
Ez a kiro híziszer
pesit egy ert, hogy
a munkájá egezze el
mindig trs aradjon.
Fogadj eg a jó t
s otthon na jedi-

Diana sósorsze

felrisszi a bgyadt iz
gyorsabb mozgásba hozza
edzi és kitövé teszi az
szervezetilestili a ver
homlokot, eszűnteti az
fellépő szűlést, émelegy
val valósa újászületés
a munkás gőnyedőkné

Mindent kaph

Utánzatlan fogadjon

sen most ismüsonon
strandkirályi választás
játék is.

— **Izraeli bucsu**
baum Mózesk, a hely
hitközség egy tudós ra
elhalálózása 8-ik évfo
hétfőn zaránkoltak a
utcai régi intemetőben
jához hivat ezrei.
messze vidék érkezet
lepte el a tő környék
város utcái szokatlan
galmas képe jítottak eg
Kevesen ért k ez idén
alkalomra a szállott te
mert a cse az edo
kástól eltér atlépés
vánnyal set nem boc

Turkirándu

Magyar Tur Egyesület
aljai Oszáugusztus
kirándulási vez Sóst
(Nyiregyhámetlett). Ind
nattal, 11-éggel 5 ó.
kor. Étközéi zsákból,
geket szűlést. Féláru

— **Azt Istvá**
látványosság főváros
nagyközönségelmébe.
juk a Szénán nap
1/10-os kedvezményel Bu
utazó kedvezésónk
arra, hogy tartózk
kalmából sárdekébe
mulassza meíteni a
80 éves tizlra vissz
Semler (Bát, IV.
Bécsi utcazám) cé
felszerelt szaktárát,
szebbnél-szűlédi an
vetkülönleges óriási
tékban és ten jután
mellett szerk be. K
hivjuk még ink figy
cég nagyműosztályá
legkitűnőbb szűve
gességeket zlésele
tákbán és asabb v
ban rendkérseke
szerezheti ily vás
lönösen allnyujt
minőség mérésére.

Tisza-Szálloda

Budapest, VII. Baross-tér 19.

1 pár lépés a Keleti pályaudvartól.

Kényelmes, csendes, tiszta szobák már 3 P-től kaphatók.

Felvidékiek találkozó helye

— **Vizbe fult.** Czako Sándor nyiregyházi szabótanonc f. hó 6-án fürdés közben Sárospatakon a Bodrogba fult. Hulláját f. hó 9-én találták meg Bodroghalász község közelében.

— **A nagyvárosok kemény gránitkövezetén** testünket korai elfáradástól *Palma* cipősarokkal óvhatjuk meg. Minden lépésünk oly rugalmassá válik, hogy ezzel úgy testünknek, mint idegeinknek jóleső érzést okozunk.

— **Elloptak egy rádió-felszerelést.** F. hó 7-éről 8-ára virradólag Grünhut Mihály pingpong játéktéréből elloptak egy rádió anódpótlót 5 darab rádiólámpával együtt. A károsult feljelentésére a rendőrség azonnal megindította a nyomozást és a tettest egy fiatalkori személyében letartóztatta. Megtalálták nála a rádió-alkatrészeket.

A takarékos gazda Szent Istvánkor Budapestre utazik és a Corvin Áruház Szent István-heti vásárán vásárol.

A takarékos gazda évtizedek óta mindig Szent Istvánkor utazik Budapestre, mert ekkor a *vasutakon és hajókon csak fele árba kerül az utazás* s mert Szent István hetében cséplés után, őszi szántás előtt a gazdaság is megvan néhány napig a gazda nélkül. Most, amikor a buza ára is megjavult, valamelyest inkább akad pénz is s így a Szent István heti utazás igen alkalmas arra, hogy olcsó áron Budapesten szerezzük be őszi és téli szükségleteinket.

Köntöstre valót asszonyoknak, gyerekeknek, ruhaszövetet, az embereknek cipőt, vásznat, kelmét s minden-minden divatáruccikat kabátokat, függönyt, szőnyeget s ami csak egy rendes ember házába kell, a *Corvin Áruházban szerzi be a takarékos gazda.*

A Corvin Áruházról ugyanis ma már mindenki tudja, hogy feltétlenül megbízható, amit árul mindig divatos, minden árucikke olcsó s amit hirdet, azt mindig pontosan meg is tartja. A Corvin Áruház a múlt hónapban, júliusban idényvégi nyári vásárt rendezett. Ennek a vásárnak egyes napjain 50.000 ember is vásárolt az országnak ebben a legnagyobb áruházában. Ez is csak azt bizonyítja, hogy a *Corvin Áruház iránt mindenki teljes bizalommal viselkedik* s hogy a Corvin híres vásárainak, amelyekről egyébként most mutatnak be az ország 200 moziában filmfelvételeket, mindig nagy a sikerük. A Corvin vásárok olcsó áruikból eddig is rendelkez-

tett ugyan a vidéki közönség, most azonban a Corvin Áruház lehetővé akarja tenni, hogy a Szent Istvánkor Budapestre se-reglő vidékiek is személyesen vehessenek részt a Corvin-vásáron, s éppen azért *augusztus 17-től 26-ig Szent István heti vásárt rendez.*

Szent Istvánkor ezidén még az eddigi éveknél is nagyobb és fényesebb ünnepeket rendeznek Budapesten, ahol ekkor a világ összes magyarjai is összesereglenek. Abba a rengeteg látványosságba, amit akkor fog nyújtani a főváros, méltó helyet talál a Corvin Áruház fényes üzleti palotája is, amelyet ez alkalommal gyönyörűen feldiszipolnak. A főbejárat fölül Szent István királyunk gyönyörű és hatalmas arcképe kerül, a homlokzaton, a kirakatokban és a belső elárúsító helyiségekben pedig a „Tisztes kereskedelem” diszleteit állítják fel. Ezeket a diszleteket Pólya Tibor, a kitűnő festőművész tervezte.

Az előzékeny vezetőség a vidéki közönség kényelmére a Corvin Áruházban vásárolt árucikket postán is elküldi a megadott címre és már P 5 értéken felül sem a csomagolásért, sem a postaköltségekért nem számít fel semmit sem. Az is a vezetőség előzékenysége vall, hogy minden vidéken lakó vevő, aki 1929 június 1 és 1930 május 31 közötti időben bármily kis tételekben is, de összesen 100 pengő értékű árut vásárol, ingyen kap egy, a Foncierre Biztosító Társaság által kiállított, egy évre szóló és a balesetből bekövetkezett halálesetre érvényes háromezer pengős életbiztosítási kötvényt. Aki erre igényt tart, az személyes vásárlás esetén abbéli szándékát az Áruház földszinten levő gyűjtőpénztáránál szóbelileg jelenti be a vásárlási szelvény felmutatása mellett, ahol ezt előjegyzik.

Egy akkora üzletpalotában, mint

amilyen a Corvin Áruház, sokezer ember fordul meg, de a tapasztalat szerint legkevésbé a kora reggeli órákban látogatják, éppen ezért azt ajánljuk olvasóinknak, hogy lehetőleg délelőtt keressék fel a Corvint, mert akkor vásárolhat ott a legkényelmesebben.

A Corvin Áruház Budapesten, a Nemzeti Színházzal szemben, a Blaha Lujza-téren van.

SZÍNHÁZ.

A Mit susog a fehér akác előadásának majd minden sikerét Takács Rózsi javára kell írni, aki fide lendülettel adott színt és kedvességet a sablonos operettnak. Minden jelenetét nyílt színi tapssal hálálta meg a közönség és ami csak ismételhető volt, azt meg kellett ismételnie.

Pattantyus Mihály jutalomestjére minden jegy elkelt, aminek oka, a közönség iránta való mindenkor érdeklődésén kívül főként az volt, hogy helybeli műkedvelőkkel tette nem mindennapivá műsorát. Ő maga pedig szintén a legváltozatosabb produkciókat végezte. Cselőzött, táncolt, zongorázott, saját szerzésű kuplét adott elő, úgy, hogy a közönség tapsaira a sokoldalúságával sokszorosan rászolgált.

Színházi naptár:

Vasárnap d. u. Az utolsó Verebély lány.

Vasárnap este. Párizsi divat. Az operett társulat bucsuja.

Hétfő Végre egy uriaszony. Irsay Nóra és Novák István bucsuestje

Kedd. Az utolsó előadás, Zemlényi Zoltán bucsuestje: Az Ordög.

Hétfőn és kedden a színház pénztára: d. e. fél 9—12-ig. délután 3—6-ig a Közművek boltjában, este 7 ótától a színház előcsarnokában.

ERDŐBÉNYE GYÓGYFÜRDŐN

— szeptember elsejétől — teljes napi pensio 5 pengő 80 fillér személynként

Hirdetmény

A bodrogkereszturi Villamossági Részvénytársaság felszámolás alatt bejegyzett cég felszámoló bizottsága közhírré teszi, hogy a Részvénytársaság felszámolása a mai napon befejezést nyert.

A felszámoló mérlegben kimutatott P 1125.— tiszta vagyon a kereskedelmi törvények rendelkezései alapján a részvényesek között osztatik fel. A részesedési összeg — az alapításkor jegyzett 200 kor. névértékű részvények után — egyenként 45 fill. (Negyvenöt fillér.)

Értesíti felsz. bizottság a részvényeseket, hogy ezen részesedési összeget a mai naptól számított 30 napon belül — a részvény jegyek bevonása ellenében — a Részvénytársaság pénztáránál felvehetik.

Figyelmezteti továbbá a felsz. bizottság a részvényeseket, hogy a fenti határidő lejártá után a be nem váltott részvényjegyek értéküket veszítik, azokért a felsz. bizottság szavatosságot nem vállal és a fel nem vett részesedési összeg Borogkeresztur község szegényalapja javára fog leiratni.

Bodrogkereszturon, 1929. július hó 31-én.

A felszámoló bizottság.

Ha Budapestre jön,

feltétlenül

látogasson el

Kolzer

divatházába

BUDAPEST,

IV., Róssuth Lajos u. 9.

Olcsó

Szt. István heti

árusítás.

Gulyás Menyhért igazgató bucsuja.

Midőn előadásaimat befejezem, nem mulaszthatom el, hogy a hatóságnak, sajtónak és a n. é. közönségnek hálás köszönetet mondjak szives támogatásáért. A viszontlátásra! *Gulyás Menyhért* szinigazgató.

Városi Mozi

Szardán, augusztus 14-én

KÖNIGSMARK

10 felvonásban.

Főszereplő:

Petrovics Szvetiszlav.

Csütörtökön, augusztus 15-én

MARY LOU

AZ OROSZ TÁNCOSNŐ

Artistatörténet 8 felvonásban.

Véleményük egyezik abban, hogy



kiadóságban, ízben és olcsóságban

Dr. OETKER-féle

VANILLINCUKOR UTÓLÉRHETETLEN!

Kérje minden fűszerkereskedésbe

a most megjelent

148 receptet tartalmazó, zines képekkel illusztrált

Dr. Oetker-féle RECEPTKÖNYVET

Ára 30 fillér. — Ha a fűszeresnél nincs, forduljon közvetlen hozzánk: Dr. OETKER A. gyárhoz Budapest, VIII. Conti ucca 25.

A SINGER VARRÓGÉPEK A LEGJOBBAK!

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszéktől.

P. 453/9—1929. sz.

Hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy az Urikány—Zsilvölgyi Magyar Kőszénbánya R. T. budapesti bej. cégnek, a tállyai ágostai hitvallású evangélikus egyház és társai elleni ügyében, a Sátoraljaujhelyben 1929. évi február 14-én jóváhagyott kisajátítási összeírásnak

1.) az 5. t. alatt bevezetett, a tállyai 42. sz. betétben A. I. 11. sorszám 1263/1. hrsz. a. a tállyai ágostai hitvallású evangélikus egyház nevében álló 1 hold 804 négyzetöl területből kisajátított 23 négyzetöl,

2.) a 6. t. alatt bevezetett, a tállyai 277. sz. betétben, A. I. 2. sorszám, 1264/3. hrsz. a. dr. Fábrián Béla és dr. Fábrián Sándor nevében álló 3 hold 977 n. öl területből kisajátított 56 n. öl,

3.) a 8. t. a. bevezetett, a tállyai 1879. sz. betétben A. I. 2. sorszám, 1266/3. hrsz. Szentmarjay László és neje Sivák Erzsébet nevében álló 1 hold 260 n. öl területből kisajátított 28 n. öl,

4.) a 8. t. a. bevezetett, a tállyai 165. sz. betétben A. I. 9. sorszám, 2260/3. hrsz. Szirmay Sándor (István fia) nevében álló 14 h. 11 n. öl területből kisajátított 2 hold 1581 n. öl,

5.) a 10. alatt bevezetett, a tállyai 2282. sz. betétben A. I. 1. sorszám 2261/1. hrsz. Bottka Imre nevében álló 12 hold 880, n. öl területü ingatlanból kisajátított 1 hold 567 n. öl,

6.) a 11. t. alatt bevezetett, a tállyai 1095. sz. betétben A. I. 2. sorszám 2263/3-a. hrsz., ⁴/₁₈-ad részben barakonyi Kovácsy Sámuel (nős Weber Annával), ⁴/₁₈-ad részben barakonyi Kovácsy Ferenc (Gábor fia), ¹/₁₈-ad részben Kovácsy Sámuel és ²/₁₈-ad részben Kovácsy Ferenc nevében álló 1 hold 904 n. öl területü ingatlanból kisajátított 295 n. öl,

7.) a 12. t. alatt bevezetett, a tállyai 1762. számú betétben A. I. 2. sorszám 2263/3-b. hrsz., barakonyi Kovácsy Ferenc (Gábor fia) nevében álló 1 hold 905 n. öl területből kisajátított 368 n. öl,

8.) a 14. t. alatt bevezetett, a tállyai 4. sz. betétben A. I. 20. sorszám 2272/1. hrsz. özv. báró Maillot Györgyné szül. Beuszt Margit bárónő nevében álló 27 hold 994 n. öl területü ingatlanból kisajátított 425 n. öl,

továbbá a Sátoraljaujhelyben 1929. évi április hó 7-én jóváhagyott kisajátítási összeírásnak

9.) a 6. t. alatt bevezetett, a tállyai 2275. sz. betétben A. I. 1. sorszám 745. hrsz. vitéz Tállyai Miklós nevében álló 13 h. 604 n. öl területü ingatlanból kisajátított 752 n. öl,

10.) a 14. t. alatt bevezetett, a tállyai 338. sz. betétben A+2. sorszám 3323. hrsz. ¹/₁₂—¹/₁₂-ed részben Uhlyár János, Flegman Hugóné szül. Uhlyár Mária, kiskoru Uhlyár Ottilia, ⁹/₁₂—³/₁₂-ed részben Uhlyár Anna, Csajkovszki Istvánné, Uhlyár István és Uhlyár Erzsébet nevében álló 528 n. öl területü ingatlanból kisajátított 148 n. öl,

11.) a 19. t. a. bevezetett, a tállyai 2311. sz. betétben A. I. 2. sorszám 3383. hrsz. G. Takács János és neje Dibás Mária nevében álló 3 hold 1131 n. öl területü ingatlanból kisajátított 55 n. öl,

12.) a 21., 23. t. a. bevezetett, a tállyai 2132. számú betétben A. I. 1., 4. sorsz. 3386. hrsz., 3389. hrsz. Eiser Dávidné szül. Paszternák Anna nevében álló 2 hold 812 n. öl területü ingatlanból kisajátított 182 n. öl és a 2 hold 463 n. öl területü ingatlanból kisajátított 195 n. öl és

13.) a 25. t. a. bevezetett, a tállyai 1220. sz. betétben — 1. sorszám, 3702. hrsz., Osvai Jánosné szül. Ungvári Zsuzsanna nevében álló 1 hold 378 n. öl területü ingatlanból kisajátított 100 n. öl ingatlanokra nézve a kisajátítási eljárás lefolytatása végett

1929. évi augusztus hó 21. (Huszonegyedik) napján d. e. 10 órájára Tállya községbe a községházhoz és onnan a helyszínére tárgyalást tűzött ki, amikor a távollevő és esetleg ismeretlen helyen tartózkodó érdekelteket azzal a figyelmeztetéssel idézi meg, hogy részükre gondnokul Dr.

Toth Lajos — szerencsi ügyvédet nevezte ki és hogy a tárgyalásról való elmaradásuk a kártalanítás tárgyában az érdemleges határozat meghozatalát nem akadályozza.
Sátoraljaujhely, 1929 július hó 10. napján.

A kiadmány hitelül:
Olvashatatlan aldirás
kezelő.

Köröskényi s. k.
kir. tvszéki tanácselnök

Bérszámítás, borsónak törmelékmentes cséplését, löheremagfejtést vállal kifogástalan garnitúrákkal
CSOBAJI GYULA gazdasága CSOBAJ Szabolcs megye.

11323/1929. szám. Zemplén vármegye alispánjától.

Tárgy: Vármegyei irodasegéd-tiszti állás betöltése.

Pályázati hirdetés.

Zemplén vármegye törvényhatóságánál, a sátoraljaujhelyi járási főszolgáirói hivatalnál, áthelyezés folytán megüresedett

vármegyei irodasegéd-tiszti állásra

a Vármegyei Ügyviteli Szabályzat 2. §-a alapján pályázatot hirdetek.

Az irodasegéd-tiszti állás kezdő javadalmazása az 1929. évi XXX. t.-c. 69. §-a értelmében, az állami rendszerű XI. fizetési osztály harmadik fokozata szerinti javadalom és az állomáshelynek megfelelő lakáspénz.

Felhívom mindazokat, akik ezen állásra pályázni óhajtanak, hogy az 1883. évi I. t.-c. ben előirt elméleti képesítésüket, (az igazolványos altisztek azonfelül a közgazgatás járási szolgálatára vonatkozó külön gyakorlati képzettségüket igazoló bizonyítványt) a forradalom és kommunizmus ideje alatti magatartásukat s esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt és a vármegye főispánjához Méltóságos Széll József urhoz címzett kérvényüket

1929. évi szeptember hó 10-ik napjáig bezárólag

hozzám mutassák be, illetve „Alispáni hivatal Sátoraljaujhely” címre küldjék be, mert a később érkező kérvényeket figyelembe nem veszem.

Nem veszem figyelembe azokat a kérvényeket sem, melyek a jelen pályázati hirdetésben foglalt feltételeknek meg nem felelnek.

Olyan pályázó, aki már valamely törvényhatóság szolgálatában áll, az illető törvényhatóság első tisztviselője, más közhivatali állásban levő egyén hivatalfőnöke, hivatásszerűen katonai szolgálatban álló egyén előjáró parancsnoksága, közszolgálatban nem álló egyén pedig állandó lakóhelye törvényhatóságának első tisztviselője utján köteles pályázati kérvényét hozzám juttatni.

Kebelbeli pályázók a forradalom és kommunizmus ideje alatti magatartásukat igazolni nem tartoznak.

Megjegyzem, hogy a pályázók közül azok részesülnek előnyben, akik a vármegyei ügyvitelnek járási főszolgabírói hivatali teendőiben jártasak.

Sátoraljaujhely, 1929. augusztus 5.

Bernáth Aladár s. k.
alispán.

Gózeke bérszámítását vállal
20-as FOWLER GARNITURÁVAL
CSOBAJI GYULA gazdasága CSOBAJ Szabolcs megye.



FLY-1

a modern rovariró
király
meg

legyet, molyt, szöcskét, póloskát, svájkot, hangyát, bolhát, és azok potóit, illetve
Nem hagy foltot!

Ügyeljen a



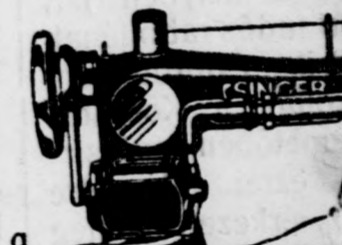
előjegyzel!

Mindenütt kapható!

Prospektust kívántra küldi:
Révész Ernő és Társa
Budapest, V., Nádor uca 30.
Telefón: L. 998—25

Nélkülözhetetlen

minden háztartásban



SING
VARRÓGÉP

MINDENT VARR, STOPP!

Kedvező fizetési feltételekkel

Alacsony havi részletekkel

SINGER VARRÓGÉP RÉSZLETES KATALÓGUS

Sátoraljaujhely, Rákóczi

NEM TRÜK
VÁR

Kedves, sz
barátságos, o
tisztá, b
a

Bőséges é

izletes t

házi e

z

s

i

engedélyt kap
lap előf

BUDAPE

Park-Nagys

VIII, Baross

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely (Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előzetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetésnek: négyzetcentiméterenként.
Nyilttér soronként 20 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal 109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal 109. szám.

Megalakulóban a Tokajhegyaljai Bortermelők Pinceszövetkezete

Főispánunknak a Tokajhegyalja szanálására vonatkozó programjának egyik legfontosabb részlete *Pinceszövetkezetek* alakítása. Most, amikor a kölcsönakció csaknem teljesen befejezést nyert, időszerűvé vált a program ezen rendkívül fontos részletének végrehajtása is. Ennek érdekében a Tokajhegyalja szőlőbirtokosai a főispán-kormánybiztos intencióihoz képesen a Pinceszövetkezet

A bocsátották ki:

Abból a célból legének megfelelő, hassanak a kereskedő egy pinceszövetkezet feladatát a tagok szorgalmas feldolgozása, kezelési hitelszükségletének

Ez a szövetkezet lami ellenőrzés alá A Szövetkezet Pinceszövetkezete, Sátoraljaujhely, idő

A szövetkezet birtokos, vagy szőlő alább egy üzletrész az alapszabályokban hetnek továbbá a erkölcsi testületek, is, akik a szőlőtermékekkel kívánják

Egy üzletrész a 16 Pengő 1929. okt. 1-ig készpénzben 20 pengő pedig 30 liter 20 cukorfokos tagok az egész 40 liter be 1929. évi november 1-ig.

Minden belépő 1 üzletrészt tartozik üzletrészeinek kétszer

A tagság az üzletkötelezettséggel jár, évi termésének legalább 20% részét a szövetkezetnek át kell adni. A szövetkezet a fenti 20%-on felül elfogadni, azt az igazgatóság esetenként határozza meg.

A beszolgáltatott must vagy bor értékét előzetesen egy három tagú bizottság határozza meg, melynek egyik tagját a termelők delegálják. Ennek a bizottságnak a megállapítása alapján dönt az igazgatóság a beszolgáltatáskori érték végleges összegére nézve s ezt az összeget a szövetkezet a tag javára elkönnyveli. A kifizetés azonban csak akkor történik meg, mikor a szövetkezet az ekként átvett bort tényleg értékesíti. Viszont az értékesítés folytán elért esetleges nyereségből az illető tag az alapszabályokban előírt módon részesül.

A beszolgáltatott borokra a szövetkezet a megállapított érték 60%-a erejéig előnyös kölcsönt fog folyósítani a tagoknak.

ai borvidék jelborkészletek áll — alulírottak uk el, melynek ges és egyöntetű lamint a tagok ezni.

részesül és ál ai Bortermelők — székhelye:

hegyaljai szőlővetkezetbe leg aláveti magát nek. Tagjai legogi személyek, és magánosok zditása végett atni.

16 Pengő 1929. pengő pedig 30 Nem termelő be 1929. évi

akint legalább ti tag, jegyzett

zzal a további o tag tartozik és értékesítés beszolgáltatás Hogy milyen ösege, — va-

lamint, hogy legfeljebb milyen mennyiségű mustot tartozzék a szövetkezet a fenti 20%-on felül elfogadni, azt az igazgatóság esetenként határozza meg.

A beszolgáltatott must vagy bor értékét előzetesen egy három tagú bizottság határozza meg, melynek egyik tagját a termelők delegálják. Ennek a bizottságnak a megállapítása alapján dönt az igazgatóság a beszolgáltatáskori érték végleges összegére nézve s ezt az összeget a szövetkezet a tag javára elkönnyveli. A kifizetés azonban csak akkor történik meg, mikor a szövetkezet az ekként átvett bort tényleg értékesíti. Viszont az értékesítés folytán elért esetleges nyereségből az illető tag az alapszabályokban előírt módon részesül.

A beszolgáltatott borokra a szövetkezet a megállapított érték 60%-a erejéig előnyös kölcsönt fog folyósítani a tagoknak.

Egyébként a tagok jogaira és kötelezettségeire nézve a törvény szabályai lesznek az irányadók.

A szövetkezetnek 15 tagból álló igazgatósága és 5 tagból álló felügyelő-bizottsága lesz.

Az alapítók fenntartják maguknak a jogot arra, hogy az első igazgatóságot 3 év tartamára ők nevezzék ki.

Az üzletrész aláírásának határideje 1929. szeptember 8. napja. Az alakuló közgyűlés Sátoraljaujhelyben 1929. szeptember hó 15. napján délelőtt 11 órakor lesz megtartva a Vármegyeháza nagytermében. Erre az alakuló közgyűlésre a tagokat az alapítók már ezúton is meghívják.

Tekintettel végül arra, hogy a szövetkezet lehetőleg földrajzilag összefüggő és egységes területek megszervezését tervezi, az alapítók fenntartják maguknak a jogot arra, hogy a tagul való jelentkezéseket ebből a szempontból felülvizsgálják s ott, ahol ez a fenti céllal ellentétben állana, a tagságot egyelőre töröljék.

Sátoraljaujhely, 1929. augusztus hó 10.

Herceg Lónyay Elemér sk. szőlőnagybirtokos, Bodrogolasi.

Báró Maillot Nándor sk. szőlőnagybirtokos, Tállya.

Páyer Ferenc sk. rk. püspöki helynök, szőlőbirtokos, Sátoraljaujhely.

Dr. Besseney Zénó sk. országgyűlési képviselő, szőlőbirtokos, Sátoraljaujhely.

Vaskó József sk. rk. plébános, szőlőbirtokos, Mád.

Kurucz Károly sk. ny. tábornok, szőlőbirtokos, Tolcsva.

Illésházy Endre sk. m. kir. gazd. tanácsos, Sátoraljaujhely.

Harsányi Gyula sk. takarékp. igazgató, Sárospatak.

Dr. Szirmay István sk. várm. t. főügyész, Sátoraljaujhely.

Dr. Molnár János sk. szőlőbirtokos, Sátoraljaujhely.

Dr. Prihoda László sk. szőlőbirtokos, Sátoraljaujhely.

Fuchs Jenő sk. szőlőbirtokos, Sátoraljaujhely.

Kolozsy Ferenc sk. szőlőbirtokos, Olaszliszka.

Dr. Haas Bertalan sk. ügyvéd, Sátoraljaujhely.

Veres Viktor sk. szőlőbirtokos, Tokaj.

Helffy Rezső sk. bankigazgató, Olaszliszka.

Zimmermann Lajos sk. szőlőbirtokos, Mád.

Kornitzer Lipót sk. szesznyakereskedő, Sátoraljaujhely.

Dr. Buza Béla sk. ügyvéd, Sátoraljaujhely.

Abonyi Sándor sk. urad. intéző, Bodrogolasi.

Az alapítók száz példány aláírási ívet bocsátottak ki, gondoskodván, hogy az érdekelteknek alkalmuk legyen az üzletrész jegyzésére.

A szorosán vett tokaji hegyvidék különleges szanálási akciója

Általánosan ismeretes, hogy az idei rendkívüli fagykarak a Tokaji hegyen elterülő szőlőbirtokokban katasztrofális és csak évek alatt helyrehozható pusztításokkal jártak, már pedig az is köztudomású, hogy a tokaji hegyen értett Tokaj, Tarcsl és Bodrogke-resztur községek határában fekvő szőlők a Tokajhegyaljának ugy-szólván legértékesebb bortermő helyei.

Szell József főispán, a Tokaj-hegyaljai Segélyakció kormány-biztosa szerencsés érzékkel méltányolva azokat a nagy közgazdasági érdekeket, amelyek az egész Tokajhegyalja magvának tekinthető ezen borvidék különleges megsegítéséhez fűződnek az említett három községbeli fagy-kársulytotta szőlőbirtokosok különleges megsegítését a most lebonyolítás alatt álló akciójába rész-